

Стамбул, 11 июня 2010 г.

ВВЕДЕНИЕ

ТРИДЦАТЬ ПЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ

Тридцать пятая Генеральная Ассамблея Парламентской Ассамблеи Организации Черноморского Экономического Сотрудничества состоялась в Белграде 1-3 июня 2010 г. по приглашению Народной Скупщины Республики Сербия. Пленарное заседание было открыто г-жой Славицей Джукич-Деянович, Председателем ПАЧЭС, Председателем Народной Скупщины Республики Сербия. Послание Председателя Организации Черноморского Экономического Сотрудничества, Премьер-министра и Министра иностранных дел Греческой Республики г-на Георгиоса Папандреу зачитала поверенный в делах Посольства Греческой Республики в Белграде Иоанна Ефtimiаду.

УЧАСТИЕ

В работе пленарного заседания участвовали:

1. **Руководители национальных парламентов:** заместители Председателя Парламента Грузии, Заместитель Председателя Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации и Заместитель Председателя Великого Национального Собрания Турции.
2. **Национальные делегации** парламентов Республики Албания, Республики Армения, Азербайджанской Республики, Республики Болгария, Грузии, Греческой Республики, Республики Молдова, Румынии, Российской Федерации, Республики Сербия, Турецкой Республики и Украины.
3. **Организация Черноморского Экономического Сотрудничества:**
 - **ЧЭС:** Первый заместитель Генерального секретаря Постоянного Международного Секретариата ЧЭС.
 - **Деловой Совет ЧЭС:** Генеральный секретарь
4. **Наблюдатели:** Делегации/представители Народного Собрания Республики Беларусь, Сената и Национального Собрания Французской Республики, Ассамблеи Западноевропейского Союза (АЗЕС), Парламентского Измерения Центрально-Европейской Инициативы, Европейского Парламента (ЕП), Межпарламентской Ассамблеи Евразийского Экономического Сообщества (МПА ЕврАзЭС), Парламентская Ассамблея Средиземноморья (ПАС), Парламентской

Ассамблеи Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ПА ОБСЕ) и Парламентского Собрания Союза Белоруссии и России (ПССБР).

5. **Гости:** Парламентский Союз государств-членов Организации Исламская Конференция (ПСОИК), Парламентская Ассамблея Тюркоязычных Стран (ПАТС), Сеть Черноморских Университетов (СЧУ) и Фонд стратегических и социальных исследований группы «Мармара».

35-ое ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

1. Общая дискуссия

Темой общей дискуссии было **«Роль парламентов в укреплении принципов международного права»**.

Заместители Председателя парламентов и главы национальных делегаций ПАЧЭС, представители Национального Собрания Республики Беларусь, Парламента Французской Республики, ЕП, МПА ЕврАзЭС, ПАС, ПАТС, ПСОИК и Фонда группы «Мармара» приняли участие в общей дискуссии.

Участники подчеркнули роль парламентов, обеспечивающих с одной стороны введение международно-правовых норм во внутреннюю правовую систему и, с другой стороны, вносящих вклад в процесс формирования и развития международной правовой системы. Парламенты являются активными авторами и участниками международного права и вносят вклад в укреплении его принципов. Участие в укреплении и совершенствовании международного права становится важным критерием политической оценки авторитета парламентской деятельности.

Было отмечено, что международное право является ключевым аспектом многих региональных конфликтов и становится более влиятельной силой, уменьшая риск разрешения разногласий с помощью силовых методов. Позитивные сдвиги в отношениях между странами региона обладают большим положительным потенциалом для дальнейшего экономического, политического и социально-культурного развития.

Было также отмечено, что в международных отношениях пока не в полном объеме действует принцип приоритета верховенства права. В ряде выступлений прозвучало осуждение насилия Израиля против флотилии с гуманитарной помощью, направлявшейся в сектор Газа.

Участники подчеркнули важную роль Парламентской Ассамблеи и регионального сотрудничества в целом для укрепления принципов и норм международного права и выразили надежду, что реализация накопленного опыта будет способствовать укреплению мира, стабильности и процветания. Международное право дает возможность совершенствовать рамки укрепления мира и стабильности и развития демократических институтов.

2. Документы, принятые на пленарном заседании:

- a) Рекомендация 114/2010 «Продовольственная безопасность в государствах-членах ЧЭС»
(Док. GA35/EC34/REC114/10/r)
- b) Рекомендация 115/2010 «Правовые основы регулирования гражданской авиации в государствах -членах ЧЭС»
(Док. GA35/LC35/REC115/10/r)
- c) Рекомендация 116/2010 «Защита женщин от насилия в государствах-членах ЧЭС»
(Док. GA35/CC34/REC116/10/r)

3. Документы, одобренные на пленарном заседании:

- a) Доклад «Продовольственная безопасность в государствах-членах ЧЭС»
(Док. GA35/EC34/REP/10/r)
- b) Доклад «Правовые основы регулирования гражданской авиации в государствах - членах ЧЭС»
(Док. GA35/LC35/REP/10/r)
- c) Доклад «Защита женщин от насилия в государствах-членах ЧЭС»
(Док. GA35/CC34/REP/10/r)
- d) Отчет о деятельности Парламентской Ассамблеи
(Док. GA35/PROG/10/r)
- e) Протокол Тридцать четвертой пленарной сессии Ассамблеи, состоявшейся в Москве 23-25 ноября 2009 г.
(Док. GA34/MIN/10/r)

4. Пленарное заседание приняло к сведению:

- o Декларацию министров энергетики государств-членов ЧЭС о создании единого черноморского энергетического рынка, София, 28 января 2010 г.
- o Декларацию министров науки и технологий государств-членов ЧЭС, София, 9 апреля 2010 г.
- o Софийскую Совместную Декларацию об укреплении сотрудничества в области транспорта в регионе ЧЭС, София, 15 апреля 2010 г.

5. Финансовые вопросы:

Ассамблея:

- ♦ Ассамблея одобрила Аудиторский отчет за 2009-й финансовый год
(Док. GA35/AUDIT09/10/r)

6. Новые мандаты:

Ассамблея ратифицировала мандаты новых членов делегаций Албании, России и Сербии
(Док. GA35/CRED/10/r)

- 7. Во время обсуждения проекта Заявления ПАЧЭС, ряд делегаций осудили силовые действия, предпринятые Израилем 31 мая 2010 г. в международных водах в результате которых погибли и пострадали гражданские лица.

8. Ротация председательства:

Согласно Регламенту, 3 июня 2010 г. г-н Мехмет Али Шахин, Председатель Великого Национального Собрания Турции, принял председательство в Парламентской Ассамблее Организации Черноморского Экономического Сотрудничества сроком на шесть месяцев.

9. Осенняя сессия 2010 г. Пленарного заседания Генеральной Ассамблеи:

Ассамблея решила провести осеннее пленарное заседание Генеральной Ассамблеи в Трабзоне 9-11 ноября 2010 г.

Тридцать пятое заседание Постоянного Комитета

ПОСТОЯННЫЙ КОМИТЕТ:

1. **Принял** предложения Комитетов по вопросам, которые будут вынесены для обсуждения во второй половине 2010 г. и включены в повестку дня пленарного заседания Генеральной Ассамблеи осенью 2010 г.

Основными вопросами весенних заседаний Комитетов определены:

- «Экологическое состояние морской среды в Черноморском регионе»
- «Укрепление сотрудничества между ПАЧЭС и Европейским Парламентом»
- «Культурное сотрудничество в государствах-членах ЧЭС: опыт, возможности и задачи».

2. **Одобрил** следующие документы:

- a) Протокол тридцать четвертого заседания Постоянного Комитета
(Док. SC34/MIN/10/r)
- b) Календарь мероприятий ПАЧЭС на 2010 г. (Док. SC35/CAL2010/10/r)
- c) Проект Бюджета ПАЧЭС на 2011 финансовый год
(Док. GA35/BP/BUDG2011/10/r)

3. **Подтвердил** мандаты новых членов Ассамблеи.

4. **Утвердил:**

- a) Отчет о деятельности Парламентской Ассамблеи (Док. GA35/PROG/10/r)
- b) Проект повестки дня тридцать пятого пленарного заседания
(Док. GA35/AG/10/r)

5. **Согласился** с предложением Делового совета ЧЭС по укреплению сотрудничества с ПАЧЭС и поручило Международному секретариату ПАЧЭС разработать более конкретный план действий с учетом финансовых вопросов.

6. **Рассмотрел** следующие вопросы и документы:

a) Заявление Парламентской Ассамблеи тюркоязычных стран (ТЮРКПА) о предоставлении статуса наблюдателя ПАЧЭС. Было решено перенести обсуждение данного вопроса.

b) Отчет Рабочей группы по Регламенту ПАЧЭС (Док. SC35/REP/RULES/10/r) и **приняло** поправки к следующим статьям:

- Преамбула;
- Статье 27.12 – «Процедура в Комитетах»;
- Статье 29.8 – «Бюджет и финансирование»;
- Статье 32 – «Наблюдатели».

c) Отчет Бюджетно-аудиторской Комиссии за 2009-й финансовый год (Док.: GA35/AUDIT09/10/r) и **направил** его на утверждение Пленарного заседания.

7. Принял к сведению:

- i) Информацию о поступлении взносов в бюджет 2010 г. (Док. SC35/CONT/10/r)
- ii) Проект предложения Конфедерации Черноморских НПО (КАСТОВ)
(Док. SC35/BP/KASTOV/10/r)
- iii) Информацию об участии представителей ПАЧЭС в международных мероприятиях в период с ноября 2009 г. по июнь 2010 г.:

А – Международные заседания

- a) г-н Мехмет Чичек, заместитель Председателя ПАЧЭС, член турецкой делегации в ПАЧЭС, и г-н Али Устундаг, Администратор ПАЧЭС, в 57-ой пленарной сессии Ассамблеи Западноевропейского Союза – Ассамблеи по Европейской Безопасности и Обороне, 1-3 декабря 2009 г., Париж
(Док. SC35/REP/57thESDA-AWEU/10/r)
- b) г-н Александр Фурман, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в заседании Бюро МПА ЕврАзЭС, 2 декабря 2009 г., Санкт Петербург.
(Док. SC35/REP/IPAEurAsEC/10/r)
- c) г-н Александр Фурман, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в 33-ем пленарном заседании МПА СНГ, 3 декабря 2009 г., Санкт Петербург
(Док. SC35/REP/33rdIPACIS/10/r)
- d) г-н Алексей Кудрявцев, Генеральный секретарь ПАЧЭС, в шестой сессии Конференции ПСОИК, 29-31 января 2010 г., Кампала (Уганда)
- e) г-н Вассилиос Геранидис, заместитель Председателя ПАЧЭС, глава греческой делегации в ПАЧЭС, в международной встрече в поддержку израильско-палестинского мира, организованной Парламентской Ассамблеей Средиземноморья и Секретариатом ООН, 12 февраля 2010 г. Кавра, Мальта.
- f) г-н Гагик Минасян, глава армянской делегации в ПАЧЭС, Председатель Комитета ПАЧЭС по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в 73-ем семинаре Роуз-Рот ПА НАТО, 11-13 марта 2010 г., Ереван.
- g) г-н Кемалеттин Гёкташ, глава турецкой делегации в ПАЧЭС, и г-н Мурат Бакыр, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в 122-ой Ассамблее МПС, 27 марта-1 апреля 2010 г., Бангкок (Таиланд)
(Док. SC35/BP/122ndIPU/10/r)
- h) г-н Александр Фурман, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в заседании Бюро МПА ЕврАзЭС, 6 апреля 2010 г., Санкт Петербург
(Док. SC35/REP/IPAEurAsEC/10/r)
- i) г-н Николай Янковский, заместитель Председателя ПАЧЭС, глава украинской делегации в ПАЧЭС, г-н Душан Баятович, депутат Народной Скупщины Республики Сербия, и г-н Александр Фурман, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в Международной Парламентской Конференции, посвященной 65-летию Победы в Великой Отечественной войне 1941–1945 годов, и международной парламентской конференции «Будущее европейской безопасности», организованных МПА СНГ при содействии ПАСЕ, 7-8 апреля 2010 г., Санкт-Петербург
(Док. SC35/BP/IPACIS-CONF/10)

- j) г-н Сергей Шишкарев, заместитель Председателя ПАЧЭС, глава российской делегации в ПАЧЭС, в 13-ом Евразийском Экономическом Саммите, 5-7 мая 2010 г., Стамбул.
- к) Представители ПАЧЭС: г-н Муса Гулиев, член азербайджанской делегации в ПАЧЭС, г-н Свилен Крайчев, глава болгарской делегации в ПАЧЭС, г-н Вассилиос Геранидис, заместитель Председателя ПАЧЭС, глава греческой делегации в ПАЧЭС, г-жа Йоргованка Табакович, член сербской делегации в ПАЧЭС, заместитель Председателя Комитета ПАЧЭС по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, г-н Кемалеттин Гёкташ, глава турецкой делегации в ПАЧЭС, и г-н Мурат Бакыр, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в Конгрессе и выставке Ассоциаций Черноморской Конфедерации (KADEKON), 5-9 мая 2010 г., Измир
(Док. SC35/BP/KADEKON/10/r)
- л) г-н Дежан Минович, член сербской делегации в ПАЧЭС, в «Невском международном экологическом Конгрессе», 14-16 мая 2010 г., Санкт-Петербург
- м) г-н Кемалеттин Гёкташ, глава турецкой делегации в ПАЧЭС, и г-н Анар Рагимов, секретарь Комитета по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в Международной Конференции «Парламентская дипломатия ТюркПА», 24 мая 2010 г., Баку
- п) г-жа Йоргованка Табакович, член сербской делегации в ПАЧЭС, заместитель Председателя Комитета ПАЧЭС по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в работе «Комиссии по внешней торговле и инвестициям» организованной Парламентской Ассамблеей Средиземноморья, 27-28 мая 2010 г. Лиссабон

В – Заседания ЧЭС

- а) г-жа Йоргованка Табакович, член сербской делегации в ПАЧЭС, заместитель Председателя Комитета ПАЧЭС по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в заседании министров энергетики государств-членов ЧЭС, 28 января 2010 г., София.
- б) г-жа Зинаида Киструга, член молдавской делегации в ПАЧЭС, и г-н Мурат Бакыр, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в Пловдивской международной ярмарке «Винария-2010», 14-17 марта 2010 г., Пловдив
(Док. DC35/REP/BSEC BC-VIN/10/r)
- с) г-н Свилен Крайчев, глава болгарской делегации в ПАЧЭС, в заседании РГ ЧЭС и в заседании министров по науке и технологиям, 8-9 апреля 2010 г. Стамбул
(Док. SC35/BP/WG-MIN/SCH TECH/10/r)
- д) г-н Свилен Крайчев, глава болгарской делегации в ПАЧЭС, в 22-ом заседании СМВД государств-членов ЧЭС, 28 мая 2010 г., София
- е) Сотрудники Международного секретариата в следующих заседаниях ЧЭС:
- ♦ г-жа Космина Молдован, исследователь-архивариус, в заседании РГ ЧЭС по здравоохранению и фармацевтике, 25 ноября 2009 г., Стамбул
(Док. SC35/BP/BSEC-WG-HPPHARM/10/r)

- ♦ г-н Мурат Бакыр, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в семинаре «Региональное воздействие глобального экономического кризиса», 4 декабря 2009 г., Салоники (*Док. SC35/BP/WORKSHOP/10/r*); в практическом семинаре «Изучение проблем в осуществлении партнерства между государственным и частным секторами в Черноморском регионе, на Кавказе и Средней Азии», 29-30 апреля 2010 г., Стамбул
(*Док. SC35/BP/WORKSHOP-PPP/10/r*)
- ♦ г-жа Натя Гаприндашвили, секретарь Комитета по правовым и политическим вопросам, в заседании Комитета Старших Должностных Лиц ЧЭС, 29-30 марта 2010 г., Стамбул (*Док. SC35/BP/BSEC-CSO/10/r*)
- ♦ г-н Анар Рагимов, секретарь Комитета по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в заседании Специализированной РГ экспертов ЧЭС в области электрических сетей, 12-13 января 2010 г., Стамбул; в 16-ом заседании Руководящего Комитета Фонда Развития Проектов ЧЭС, 31 марта 2010 г., Стамбул; в заседании Рабочей группы ЧЭС по сельскому хозяйству и агропромышленности, 13 апреля 2010 г., София; в Экспертном заседании по подготовке Итоговой Декларации и заседании министров транспорта государств-членов ЧЭС, 14 апреля 2010 г., София; в заседании РГ ЧЭС по торговле и экономическому развитию, 20-21 апреля 2010 г., Стамбул; в заседании РГ ЧЭС по защите окружающей среды, 13-14 мая 2010 г., Стамбул.
(*Док. SC35/BP/ANWGEEN/10/r*)
- ♦ г-н Али Устундаг, Администратор ПАЧЭС, в совместном семинаре ЧЭС-США по обмену опытом в пресечении перемещения террористов, 27-28 апреля 2010 г., Стамбул (*Док. SC35/BP/BSEC&USA-WSH/10/r*)
- f) Совместное заседание Бюро ПАЧЭС в расширенном составе и Комитета старших должностных лиц ЧЭС, 29 марта 2010 г., Стамбул
(*Док. SC35/REP/PABSEC-BSEC/10/r*)

С – Другие заседания

- a) г-н Мурат Бакыр, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в 22-ом очередном заседании Комиссии по защите Черного моря от загрязнения, 19-21 января 2010 г. Стамбул
(*Док. SC35/BP/22ndBSC/10/r*)

Д – Рабочие визиты

- a) г-н Свилен Крайчев, глава болгарской делегации в ПАЧЭС, и г-н Александр Фурман, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, Генеральный Секретариат Бенилюкса и Парламент Бенилюкса, 19-20 марта 2010 г., Брюссель
(*Док. SC35/BP/BNL/10/r*)
- b) г-н Игорь Болбочану, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, Народная Скупщина Республики Сербия, 20 мая 2010 г., Белград (подготовка к 35-ой Генеральной Ассамблее).

Е – Визиты в штаб-квартиру Международного секретариата ПАЧЭС

- a) Проф. Ахмет Кидейс, Исполнительный директор Постоянного секретариата Комиссии по охране Черного моря от загрязнения, 14 января 2010 г.
- b) г-н Аккан Сувер, Президент Фонда «Мармара», 28 января 2010 г.

- с) Посол Леонидас Крисантопулос, Генеральный секретарь ЧЭС, 1 марта 2010 г.
- д) г-н Айдын Джафаров, заместитель Генерального секретаря МПА СНГ, 2 марта 2010 г.
- е) Делегация Конфедерации Черноморских НПО (КАСТОВ), 5 марта и 14 апреля 2010 г.
- ф) Посол Иван Петков, Специальный представитель Председательства Болгарии в ЧЭС, 12 марта 2010 г.
- г) г-н Михаил Вартанян, Постоянный представитель Республики Армения в ЧЭС, 12 марта 2010 г.
- h) Проф. д-р Славица Джукич-Деянович, Председатель ПАЧЭС, Председатель Народной Скупщины Республики Сербия, 15 марта 2010 г.
- i) г-н Либор Роучек, заместитель Председателя Европейского Парламента, 29 марта 2010 г.
(Док. SC35/REP/PABSEC-EP/10/r)
(Док. SC35/BP/EP-VP/10/r)
- j) Проф. Эден Мамут, Директор Международного Постоянного Секретариата СЧУ, 14 апреля 2010 г.
- к) г-н Петар Кынев, Советник Президента Республики Болгария, 4 мая 2010 г.
- l) г-н Петр Зверев, Ответственный Секретарь МПА ЕврАзЭС, 12 мая 2010 г.

8. Постоянный Комитет решил провести очередное заседание 9 ноября 2010 г. в Трабзоне.

Сорок второе заседание Бюро

БЮРО АССАМБЛЕИ:

a) одобрило следующие документы:

- Протокол Сорок первого заседания Бюро, состоявшегося в Москве 23 ноября 2009 г.
(Док. ВА41/MIN/09/r)
- Проект Порядка работы Тридцать пятой Генеральной Ассамблеи ПАЧЭС
(Док. ВА42/OB/10/r)
- Процедурные вопросы Тридцать пятой пленарной сессии Ассамблеи
(Док. ВА42/MP/10/r)
- Отчет Заместителя Председателя ПАЧЭС по финансовым вопросам об исполнении бюджета Ассамблеи
(Док. ВА42/EHE/10/r)
- Участие представителей ПАЧЭС в международных мероприятиях в период с июня по ноябрь 2010 г.
(Док. ВА42/GATH/10/r)

Новый Председатель ПАЧЭС принимает решения об участии представителей ПАЧЭС в международных мероприятиях в период с июня по ноябрь 2010 г. Решения об участии сотрудников Международного секретариата будут приниматься Генеральным секретарем.

b) одобрило следующие документы:

- Отчет о деятельности Парламентской Ассамблеи (Doc.GA35/PROG/10/r)
- Проект Повестки дня Тридцать пятого заседания Постоянного Комитета (Док. SC35/AG/10/r) и проект Повестки дня Тридцать пятой пленарной сессии Генеральной Ассамблеи ПАЧЭС (Док. GA35/AG/10/r)

Следующее очередное сорок третье заседание Бюро состоится 9 ноября 2010 г. в Трабзоне.

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИТЕТА ПАЧЭС ПО ПРАВОВЫМ И ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ

Члены Комитета:

- ♦ ***Вновь избрали*** г-на Михаила Емельянова Председателем Комитета сроком на два года.
- ♦ ***Одобрили*** проект Доклада и проект Рекомендации 115 “Правовые основы регулирования гражданской авиации в государствах-членах ЧЭС” и направили эти документы на рассмотрение Пленарного Заседания.
- ♦ ***Одобрили*** предложения Рабочей Группы по Регламенту ПАЧЭС и направили их в Постоянный Комитет.